

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

GATS/SC/57/Suppl.2/Rev.1  
23 de julio de 2002

(02-4053)

---

Comercio de Servicios

## REINO DE MARRUECOS

### Lista de compromisos específicos

#### Suplemento 1

#### *Revisión*

(Esta lista es auténtica en francés únicamente)

---

El presente texto completa la sección relativa a los servicios de telecomunicaciones que figura en las páginas 4 a 8 del documento GATS/SC/57.

Este documento empezó a surtir efecto el 12 de octubre de 2000.

## MARRUECOS - LISTA DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>2.C SERVICIOS DE TELE-COMUNICACIONES</b>  (excluida la distribución de programas radiofónicos y de televisión al público en general)			El documento de referencia adjunto ha sido adoptado por el Gobierno del Reino de Marruecos
a) Servicio de telefonía vocal entre puntos fijos	1) Es posible a través de la red de telecomunicaciones de IAM <sup>1</sup>	1) Ninguna	
d) Servicio de télex	2) Ninguna	2) Ninguna	
o) Red digital de servicios integrados (RDSI)	3) Estos servicios seguirán sujetos al monopolio de IAM hasta el 31 de diciembre de 2001  Participación extranjera en el capital de IAM: sin consolidar	3) Sin consolidar	
	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
b) Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes	1) Se exige la presencia comercial: sólo los operadores que ya tengan una presencia comercial podrán suministrar servicios conforme al modo 1)	1) Ninguna	
o) Servicios de retransmisión de trama	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Sujeta a la obtención de una licencia de establecimiento y de explotación en caso de instalación por el operador de su propia infraestructura de transmisión	3) Sin consolidar	

<sup>1</sup> IAM: Itissalat Al-Maghrib.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
o) Servicios de retransmisión de trama (Cont.)	Sujeta a declaración en caso de arriendo de las capacidades de transmisión a otros operadores		
	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
o) Servicios telefónicos móviles	1) Se exige la presencia comercial: sólo los operadores que ya tengan una presencia comercial podrán suministrar servicios conforme al modo 1)	1) Ninguna	
o) Servicios de radiobúsqueda	2) Ninguna	2) Ninguna	
o) Sistemas PCS (servicios de comunicación personal)	3) Reservada a operadores seleccionados por licitación (pública) en conformidad con las especificaciones de ANRT <sup>2</sup>	3) Sin consolidar	
o) Servicios móviles de transmisión de datos	Sujeta a la obtención de una licencia de explotación y de establecimiento		
	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
g) Servicio por medio de circuitos arrendados privados	1) Se exige la presencia comercial: sólo los operadores que ya tengan una presencia comercial podrán suministrar servicios conforme al modo 1)	1) Ninguna	

<sup>2</sup> ANRT: Organismo Nacional de Reglamentación de las Telecomunicaciones - flamante organismo encargado de la reglamentación del sector.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
g) Servicio por medio de circuitos arrendados privados (Cont.)	2) Utilización necesaria de la capacidad disponible de las redes públicas de telecomunicaciones existentes 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

## DOCUMENTO DE REFERENCIA

### Objeto

El presente documento contiene las definiciones y los principios relativos al marco de reglamentación para los servicios de telecomunicaciones básicas.

### Definiciones

El término usuarios designa a los consumidores y a los proveedores de servicios.

La expresión instalaciones esenciales designa las instalaciones de una red o servicio público de transporte de telecomunicaciones:

- a) que presta exclusiva o esencialmente un solo proveedor o un número limitado de proveedores;
- b) que son imposibles de remplazar desde un punto de vista económico o técnico para la prestación de un servicio.

Un proveedor principal es un proveedor que posee la capacidad de influir de manera importante sobre las modalidades de participación (en lo relativo al precio y la oferta) en un mercado de servicios de telecomunicaciones básicas dado mediante:

- a) el control que ejerce sobre las instalaciones esenciales; o
- b) la utilización de su posición en el mercado.

### 1. Salvaguardias en materia de competencia

#### 1.1 Prevención de prácticas no competitivas en las telecomunicaciones

Se aplicarán medidas adecuadas con el fin de impedir a los proveedores que, solos o asociados sean proveedores principales, que adopten o mantengan prácticas anticompetitivas.

#### 1.2 Salvaguardias

Las prácticas anticompetitivas mencionadas *supra* consisten en:

- a) practicar la subvención cruzada anticompetitiva;
- b) utilizar informaciones obtenidas de los competidores de una manera que produzca resultados anticompetitivos; y
- c) no poner a disposición de otros proveedores de servicios, a tiempo, las informaciones técnicas sobre las instalaciones esenciales y las informaciones comercialmente pertinentes que les sean necesarias para prestar servicios.

## 2. Interconexión

2.1 Esta sección trata de las relaciones entre los proveedores de redes o servicios públicos de transporte de telecomunicaciones que permiten a los usuarios que dependen de un proveedor comunicar con los usuarios de otro proveedor y tener acceso a servicios prestados por otro proveedor, en los casos en que se suscriban compromisos específicos.

### 2.2 Interconexión que debe asegurarse

En los límites del acceso al mercado, la interconexión con un proveedor principal se asegurará en todos los puntos de la red donde sea técnicamente posible. Esta interconexión se asegura:

- a) aplicando modalidades, con condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y a tarifas no discriminatorias y cuya calidad no sea menos favorable que la prevista para servicios similares del proveedor mencionado *supra* o para los servicios similares de proveedores de servicios no afiliados o para filiales de otras sociedades afiliadas;
- b) a su debido tiempo, dependiendo de las modalidades, con condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y mediante el pago de impuestos basados en los costes que sean transparentes, razonables, respetuosos de la viabilidad económica, y suficientemente detallados para que el proveedor no deba pagar por elementos o instalaciones de la red que no necesite para prestar el servicio; y
- c) a petición, en otros puntos que no sean los terminales de la red accesibles a la mayoría de los usuarios, mediante pago de derechos que reflejen el coste de construcción de las instalaciones adicionales necesarias.

### 2.3 Acceso del público a los procedimientos relativos a las negociaciones en materia de interconexión

El público tendrá acceso a los procedimientos aplicables para una interconexión con un proveedor principal.

### 2.4 Transparencia de los acuerdos en materia de interconexión

El proveedor principal debe poner a disposición del público o los acuerdos de interconexión, o una oferta de interconexión de referencia.

### 2.5 Interconexión: solución de diferencias

Un proveedor de servicios que solicite la interconexión con un proveedor principal podrá recurrir, sea:

- a) en todo momento, sea
- b) tras un plazo razonable, que se hará público,

a un órgano interno independiente, que podrá ser el órgano reglamentario mencionado en el párrafo 5 *infra* para solucionar las diferencias relativas a las modalidades, condiciones y tasas de interconexión pertinentes en un plazo razonable, siempre que éstas no se hayan establecido con antelación.

3. Servicio universal

Todo Miembro tiene el derecho de definir el tipo de obligación en materia de servicio universal que desee mantener. Estas obligaciones no se considerarán como prácticas anticompetitivas de por sí, a condición que estén administradas de manera transparente, no discriminatoria y neutral desde el punto de vista de la competencia y que no sean más rigurosas de lo necesario para el tipo de servicio universal definido por el miembro.

4. Acceso del público a los criterios en materia de licencias

Cuando una licencia sea necesaria, el público tendrá acceso a las informaciones siguientes:

- a) todos los criterios en materia de licencias y el plazo normalmente requerido para que se tome una decisión sobre una solicitud de licencia; y
- b) las modalidades y condiciones de las licencias individuales.

Las razones de la denegación de una licencia se comunicarán al solicitante, a petición suya.

5. Independencia de los órganos reglamentarios

El órgano reglamentario es distinto de todo proveedor de servicios de telecomunicaciones básicas y no depende de él. Las decisiones de los órganos reglamentarios y los procedimientos que utilicen serán imparciales con todos los participantes en el mercado.

6. Distribución y utilización de los recursos limitados

Todos los procedimientos relativos a la atribución y la utilización de recursos limitados, incluidas las frecuencias, los números y las servidumbres, se realizarán de manera objetiva, oportuna, transparente y no discriminatoria. Las informaciones sobre la situación actual de las bandas de frecuencias atribuidas se pondrán a disposición del público, pero no es obligatorio indicar de manera detallada las frecuencias atribuidas para usos específicos del Estado.

---